

# Inhaltsverzeichnis

Vorwort des Autors	5
Inhaltsverzeichnis	7
Abkürzungen und Sonderzeichen	12
Einführung	15
Das Altpreußische im Kontext der baltischen und der anderen indogermanischen Sprachen	17
Zur Geschichte der Prußen und ihrer Sprache, des Altpreußischen	19
Sprachdenkmäler	23
Die Vokabulare	23
Das Elbinger Vokabular (E)	23
Das Vokabular des Simon Grunau (Gr)	23
Die Katechismen	24
Der 1. Katechismus (K I)	24
Der 2. Katechismus (K II)	24
Der 3. Katechismus (K III)	25
Die kleineren Denkmäler	25
Das Baseler Epigramm	25
Das altpreußische Textfragment von Kreta	26
<i>Towe Núsze</i> (TN) [Vaterunser]	27
Das Sudauerbüchlein	27
Thurneyssers Onomasticum (TO)	27
Weitere Denkmäler	28
Die Dialekte	28
Der pomesanische Dialekt	31
Phonologie	33
Vokalismus	33
Kurzvokale	33
Diphthonge (im weiteren Sinn)	36
Langvokale	41
Prosodie	45
Akzent	45
Intonationen	46

Schreibung der Vokale im Elbinger Vokabular (Zusammenfassung)	50
Entstehung und Entwicklung des Vokalsystems	51
Konsonantismus	57
Frikative	59
Sonanten	60
Plosive	62
Velare	62
Dentale	63
Labiale	63
Konsonantenschreibung im Elbinger Vokabular (Zusammenfassung)	65
Entstehung und Entwicklung des Konsonantensystems	66
Schreibfehler im Elbinger Vokabular	71
Nominalmorphologie	73
Wortarten	73
Grammatische Kategorien	73
Deklinationsklassen	74
<i>a</i> -Stämme	75
( <i>i</i> ) <i>i</i> <i>a</i> -Stämme	77
<i>ā</i> -Stämme	78
<i>ī</i> / <i>jā</i> -Stämme	79
<i>ē</i> -Stämme	81
<i>i</i> -Stämme	82
<i>u</i> -Stämme	84
Konsonantenstämme	86
Mehrdeutige Schreibungen der Endungen	87
Ursprung und Entwicklung des Deklinationsklassensystems	89
Nominale Wortbildung	93
Vokalische Suffixe	93
Endungen und konsonantische Suffixe	95
Präfixe	96
Komposita	96
Der samländische Dialekt	97
Phonologie und Morphonologie	99
Vokalismus	99
Kurzvokale	99
Langvokale	101
Das Vokalsystem und seine Entwicklung	105
Die Schreibung der Vokale in den Katechismen (Zusammenfassung)	106
Konsonantismus	110
Prosodie	111
Bezeichnung des Iktus (Akzentstelle)	111
Akzent	114
Intonationen	116
Das Akzentsystem der Substantive	117

Morphologie und Wortbildung	120
Substantiv	120
Grammatische Kategorien	120
Deklinationsklassen	122
<i>a</i> -Stämme	123
( <i>i</i> ) <i>īa</i> -Stämme	133
<i>ā</i> -Stämme	134
<i>ī/īā</i> -Stämme	138
<i>ē</i> -Stämme	138
<i>i</i> -Stämme	140
<i>u</i> -Stämme	141
Konsonantenstämme	142
Adjektive und Numeralia	144
Allgemeine Bemerkungen	144
Adjektive	144
Numeralia	144
Ordinalia	144
Kardinalzahlwörter	146
Beispielparadigmen	148
<i>a-/ā</i> -Stämme	148
( <i>i</i> ) <i>īa</i> - bzw. <i>i</i> -Stämme	151
<i>u</i> -Stämme	152
Komparation	153
Pronominalisierte Formen	154
Pronomina	155
Demonstrativ- und andere Pronomina	155
Personal- und Reflexivpronomina	166
Possessivpronomina	173
Nominale Stammbildung	175
Verb	177
Grammatische Kategorien	177
Infinitiv	178
Präsens	180
Athematische Stämme	180
Thematische Stämme	183
Traditionelle Klassifikation	184
Alternative Klassifikationen	187
Präteritum	189
Futur	190
Imperativ	191
Konjunktiv	193
Partizipien	194
Partizip Präsens Aktiv	194
Partizip Präteritum Aktiv	196

Partizip Präsens Passiv	198
Partizip Präteritum Passiv	199
Unflektierbare Wortarten	201
Präpositionen und Präverbien	201
Adverbien	205
Syntax	206
Der Einfluss des Deutschen – Wort-für-Wort-Übersetzung	206
Substantivkonstruktionen/Substantivgruppen	207
Lesestücke	209
Das Baseler Epigramm	211
Faksimile	211
Transliteration	211
Das Elbinger Vokabular: S. 1 (E 1 – E 45)	212
Faksimile	212
Transliteration	213
Der 1. Katechismus: S. 5	214
Faksimiles	214
Deutscher Text	214
Altpreußischer Text	215
Transliteration	216
Deutscher Text	216
Altpreußischer Text	217
Der 2. Katechismus: S. 5	218
Faksimiles	218
Deutscher Text	218
Altpreußischer Text	219
Transliteration	220
Deutscher Text	220
Altpreußischer Text	221
Der 3. Katechismus: S. 27	222
Faksimiles	222
Deutscher Text	222
Altpreußischer Text	223
Transliteration	224
Deutscher Text	224
Altpreußischer Text	225
Der 3. Katechismus: S. 37	226
Faksimiles	226
Deutscher Text	226
Altpreußischer Text	227
Transliteration	228
Deutscher Text	228
Altpreußischer Text	229

Der 3. Katechismus: S. 57	230
Faksimiles	230
Deutscher Text	230
Altpreußischer Text	231
Transliteration	232
Deutscher Text	232
Altpreußischer Text	233
Der 3. Katechismus: S. 101	234
Faksimiles	234
Deutscher Text	234
Altpreußischer Text	235
Transliteration	236
Deutscher Text	236
Altpreußischer Text	237
Literaturverzeichnis	239